



CAS S.R.L. Sibiu Romania

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Planned goods issue date: 21.07.2018

Repeat printout

179458

Delivery note

No.: 83072699 / ExtNo:
Date: 21.07.2018
Page: 1 of 1 Pages Contact:
Mihai Tarcea
Telephone: 40374335026 Telefax:
Customer no.: 499151 Vendor no./Index
91022768 /

Sold to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Your order no.: 550003809202
Our order no.: 30049743

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dun & Bradstreet No.: 565475527
--------------------	---	------------------------------------

Your article code	Our article code	P.Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500082000	A2C3074300200 TCU DCT DKG250 RSA Country of origin: RO		3,843	9,607.500	0.000
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		61	414.800	0.000
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		549	2,525.400	0.000
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		61	122.000	0.000
	Total		61	12,669.700	0.000
				KG	

180195225
5008433306
180195623

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3843
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 61
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 24.07.18
Firma:

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems
S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
RO-550018 Sibiu
Romania
Phone: +40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.
J 32/851/2005
Fiscal Code:RO 17679640
VAT-No.:RO17679640

Board of Management:
Oswald Kolb
Juergen Haga

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR:RO49INGB0002008166820711
USD:RO92INGB0002008166824011
RON:RO03INGB0002008166828911



1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL Str. Salzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA		6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; transform: rotate(-15deg); display: inline-block;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 : RO 18517892 Sebes, Str. Ciocărliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div> AUTO: AB 31 CYK / AB-36-CYK	
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Svevatrsans Via dei Gerani 5 /UUZB MODUGNO BARI 76027 Ractatt Italy		7. Transporteurs successifs / Successive carriers Nom / Name Adresse / Address Pays / Country Regu et acceptation / Receipt and Acceptance Date Signature	
3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lieu / Place: 550018 SIBIU Pays / Country: ROMANIA Date: 21.07.2018 Heure d'arrivée / Time of arrival: _____ Heure de départ / Time of departure: _____		8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lieu / Place: 70026 Modugno Bari Pays / Country: Italy Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100 Unloading point: 14248		9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender Delivery note: 83072689;2699.-	
10. Marques et numéros Marks and Nos		11. Nombre de colis Number of packages	
12. Mode d'emballage Method of packing		13. Nature de la marchandise Nature of the goods	
Pe 96 paleti cu 864 tavite plastic, 96 capace plastic - 6048 unitati electronice de control TOTAL: 96		14. Greutate brută, kg Bruttogewicht in kg 8708 15. Cubaj, m³ Umfang in m³ 19829 Kg 19829 Kg	
16. Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> EU GOODS / EG WARE Free circulation / Freie Bewegung Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: Gherasim George Date: 21.06.2018 Position: Shipping Operator Signature/Unterschrift: _____ DAP BARI </div>		17. A payer par To be paid by: Prix de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges	
18. Autres indications Other use		19. Remboursement Cash on delivery	
20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contract de Transport International de marchandises par route (CMR) Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beforderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR) Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport International de marfuri pe cale rutieră (CMR)			
21. Incluse la Ausgefertigt in SIBIU		22. Le / on 20. 21.06.2018	
Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Semnătura sau ștampilă expeditorului / Unterschrift oder Stempel des Absenders		23. Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier / Semnătura sau ștampilă transportatorului / Unterschrift oder Stempel des Frachthählers <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 : RO 18517892 Sebes, Str. Ciocărliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div>	
Lieu / Place: 23 LG 2018		24. Marchandises reçues / Goods received / Marfuri recepționate / Güter empfangen Heurs d'arrivée / Time of arrival / Heurs de départ / Time of departure	
Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier "ricevuto con riserva di ica su quantità e quantità"			

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with bold lines must be filled in by the carrier

1-5, 9-16, 18+22

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

[ADR] - En cas de marchandises dangereuses indiquées, la dernière ligne de cadre, Numéro ONU, Marchandises des classes 1 et 2, voir demande spéciale dans ADR, Partie 5, Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage
- In case of dangerous goods mentioned on the last line of the column: UN number; Goods from class 1 and 2; see special documentation demand in ADR, Part 5; The label number and Packing Group